

[Traduction]

Le 28 septembre 2010

Monsieur Michael Horgan  
Sous-ministre  
Ministère des Finances du Canada  
140, rue O'Connor  
Ottawa (Ontario) K1A 0G5

**Objet : Demande d'information 035 du DPB**

Monsieur,

J'accuse réception de votre lettre du 13 septembre dernier, à laquelle vous aviez joint, comme demandé, les résumés des enquêtes menées par le Ministère auprès des prévisionnistes du secteur privé. L'information s'est avérée utile et je me réjouis de la voir publiée sur le site Web du Ministère.

J'aimerais obtenir le résumé de l'enquête de 2010 menée par le ministère des Finances auprès des prévisionnistes du secteur privé. L'information sera utilisée dans le cadre de notre analyse indépendante des tendances de l'économie nationale et de l'état des finances du pays. Afin de nous aider à informer rapidement les parlementaires, je souhaiterais recevoir l'information d'ici le 6 octobre prochain.

Vous vous rappellerez sans doute que, selon l'article 79.3 de la *Loi sur le Parlement du Canada*, le directeur parlementaire du budget a le droit de prendre connaissance, gratuitement et en temps opportun, de toutes données financières ou économiques qui sont en la possession d'un ministère et qui sont nécessaires à l'exercice de son mandat.

De plus, comme il est mentionné dans le Protocole d'information du Bureau du directeur parlementaire du budget (voir <http://www2.parl.gc.ca/sites/pbo-dpb/documents/Information%20Protocol%20FR.pdf>), conçu en consultation avec le Bureau du Conseil privé, si le ministère estime ne pas pouvoir accéder à la demande d'information du DPB, il en avise par écrit ce dernier et le Secrétariat de liaison de politique macroéconomique du BCP aussitôt que possible, mais avant le délai de réponse indiquée dans la demande.

../2

Si vous êtes dans l'impossibilité de respecter le délai fixé au 6 octobre prochain, je vous saurai gré de bien vouloir m'en informer dès que possible.

Je vous remercie de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Le directeur parlementaire du budget,

*[Signature]*

Kevin Page

**c. c.** Rick Stewart, secrétaire adjoint auprès du Cabinet, Bureau du Conseil privé, Secrétariat de liaison de politique macroéconomique

**Demande d'information du DPB**

<b>1) Numéro de demande</b>	035
<b>2) Personne-ressource du DPB</b>	Chris Matier (613-995-9804 ou <a href="mailto:matiec@parl.gc.ca">matiec@parl.gc.ca</a> )
<b>3) Type de demande</b>	Récurrente
<b>4) Objectif du DPB</b>	Évaluer les répercussions des perspectives économiques à jour du secteur privé, dégagées par le Ministère, sur la situation budgétaire du gouvernement.
<b>5) Lien avec le mandat</b>	Fournir une analyse indépendante des tendances de l'économie nationale et de l'état des finances du pays.
<b>6) Information et données demandées</b>	Résumé des données recueillies par le ministère des Finances dans le cadre de son enquête du mois de septembre 2010 sur les prévisions du secteur privé
<b>7) Priorité</b>	Normale (5 jours ouvrables pour des données aisément accessibles)
<b>8) Date d'envoi de la demande</b>	28 septembre 2010
<b>9) Réponse exigée</b>	6 octobre 2010